

# 証明書発行申請書

## Application Form for Issuance of Certificates

申請を確認してから送付まで2週間ほどかかります。早めに申請してください。  
 証明書1枚につき、150円の発行手数料がかかります。送料は370円です。  
 手数料等は学校の銀行口座へ振り込んでください。入金を確認でき次第送付します。  
 個人情報になりますので、複数人分を1度に送ることはできません。  
 1人ずつ申請してください。  
 After we get notification of application, it takes about 2 weeks to send you. Please apply as soon as possible.  
 You have to pay 150 yen to issue each certificate, and also 370 yen for sending fee.  
 After we confirm your payment, we will send you.  
 Even if you live together with others, we only can send you one by one, because it is personal information. So, please apply one by one.

申請日 Date of application :      年    月    日	
氏名 Name :	生年月日 Date of birth :    年    月    日
国籍 Nationality :	電話番号 Phone number :
卒業年月日 Date of graduation :      年    月    日	
住所 Address (部屋番号まで書いてください。Please don't forget to fill in room number.):	
使用目的 Purpose of issuance : <input type="checkbox"/> ビザ更新    Visa renewal <input type="checkbox"/> 奨学金申請    Application for scholarship <input type="checkbox"/> その他        Others	
発行希望証明書：卒業証明書 Graduation certificate      _____ 枚    150円/1枚 成績証明書 Academic transcript      _____ 枚    150円/1枚 出席証明書 Attendance certificate      _____ 枚    150円/1枚	

合計金額 Total :                      円 + 370円 (送料 Sending fee) =                      円

【振込先 Information of school bank account】：

- ・銀行名 Bank：京都北都信用金庫（きょうとほくとしんようきんこ）
- ・支店名 Branch：西町支店（にしまちしてん）
- ・口座名義 Account name：株式会社タニメン（かぶしきがいしゃタニメン）
- ・預金種目 Account type：普通（ふつう）
- ・口座番号 Account number：0361354

※代理人が手数料を振り込む場合、本人の名前で振り込むよう注意してください。  
 If representative pays commission, please don't forget to put the name of the applicant.

【申請書送り先】：〒623-0115 京都府綾部市淵垣町大坪13 京都いろは日本語学校

※本人確認のため、必ず在留カードのコピーを申請書と一緒に送ってください。  
Please make sure to send this application form with your copy of residence card.